Inhalt

Vorwort ... 5
1 Zum Inhalt dieses Wörterbuchs ... 7
1.1 Die Wörterauswahl ... 7
1.2 Quellen ... 7
1.3 Die Grammatik ... 7
2 Die schriftliche Darstellung in Umschrift und Lautschrift ... 8
2.1 Anforderungen an Umschrift und Lautschrift ... 8
2.2 Die einfache Gebrauchsschreibung als Umschrift ... 8
2.3 Slowakische Umschrift ... 8
2.4 Regeln der einfachen Gebrauchsschreibung ... 9
2.4.1 Regeln der hochdeutschen (standarddeutschen) Schreibung ... 9
2.4.2 Ergänzende Regeln ... 9
2.4.3 Varianten der Aussprache ... 11
3 IPA-Lautschrift, Zeichentabelle ... 12
4 Inhalt und Aufbau eines Wortartikels ... 15
5 Wörterverzeichnis Mantakisch – Hochdeutsch Allgemeiner Teil ... 17
A ... 17
B ... 19
C ... 24
D ... 24
E ... 28
F ... 29
G ... 33
H ... 38
I ... 42
J ... 42
K ... 43
L ... 49
M ... 51
N ... 54
O ... 56
P ... 60
R ... 69
S ... 71
T ... 82
U ... 86
V ... 87
W ... 90
Z ... 90
6 Zohln - Zahlwörter ... 94
7 Getiëra - Artnamen von Tieren ... 95
8 Flanzen - Artnamen von Pflanzen ... 98
9 Zessen ond Zetrinkn - Speisen und Getränke ... 105
10 Es Hóómahampak - Das Hammerschmiedehandwerk ... 113
10.1 Der Metzenseifner Hammer ... 113
10.2 Ein kleines Bilderwörterbuch ... 114
10.3 Fachbegriffe aus dem Hammerschmiedehandwerk ... 117
11 Tááfnémen - Vornamen ... 124
12 Ortsnamen und Flurnamen ... 126
12.1 Ortsnamen aus der weiteren Umgebung von Metzenseifen ... 126
12.2 Orts- und Flurbezeichnungen aus dem engeren Umkreis von Metzenseifen ... 126
13 Sprüche und Redewendungen ... 129
14 Grammatik ... 135
14.1 Die Grammatik von Ernst Tomasch ... 135
14.2 Personalpronomen ... 135
14.3 Verben und Hilfsverben ... 135
14.3.1 Regelmäßige Verben ... 136
14.3.2 Hilfsverben ... 137
14.3.3 Konjunktiv ... 138

14.4 Artikel und Artikelwörter ... 139
14.5 Substantive ... 139
14.6 Possessivpronomen ... 140
14.7 Demonstrativpronomen ... 140
14.8 Interrogativpronomen béchra und bofra ... 140
14.9 Adjektive ... 141
14.10 Deklinierte Zahlwörter ... 142
14.11 Weitere Besonderheiten in Grammatik und Sprachgebrauch ... 142
15 Ungarische und slowakische Schreibung, einige Namen und Wörter ... 144
Literatur ... 145
Abkürzungen ... 146